

little tikes®

622113L
622113M

XIM622113-R2 - 12/12

www.littletikes.com
www.littletikes.co.uk
www.littletikes.fr
www.littletikes.es
www.littletikes.nl
www.littletikes.pl

ENGLISH

PLAY 'N SCOOT™ PIRATE SHIP

Ages: 1½ - 3 years

Please save sales receipt for proof of purchase.

⚠ WARNING:

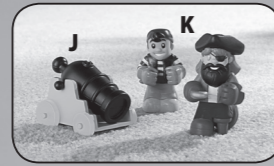
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Adult supervision required. Do not leave young children unattended.
- Ride-on toys should not be used near swimming pools, on or near steps, hills, roadways, or inclines.
- Closed shoes must be worn at all times.
- Only one rider at a time.
- Maximum weight limit: 50 lbs. (23 Kg)
- This product is intended for use by children ages 1½ - 3 years. Not to be used by children over 36 months due to size limitations.
- This product is intended for indoor/outdoor domestic family use only.
- When temperatures fall below 0°F/-18°C, outdoor use of this product is not recommended. In extreme cold, plastic materials lose resilience and may become brittle and crack upon impact. Store product in a warmer, protected place.
- Ensure working area is free of danger, always dispose packaging material in such a way that it may not cause any harm. Plastic bags can be dangerous. To avoid suffocation keep plastic bags away from babies and children.
- Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended.
- A reminder that the toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when using a hammer.

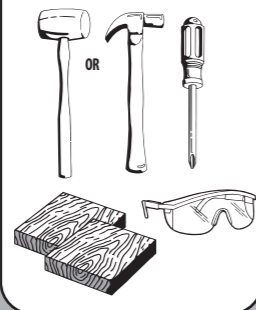
BATTERY SAFETY INFORMATION:

- Keep these instructions for future reference.
- Requires 2 "AA" (LR6) alkaline batteries (not included). (Rechargeable batteries may be substituted.)
- The voltage of a fully-charged, rechargeable battery is often lower than that of a fresh alkaline battery. Therefore, it is recommended that alkaline batteries be used instead of rechargeable batteries for best performance and longer play time.
- Install batteries with the correct polarity (+ and -).

Adult Assembly Required. • Un adulte doit effectuer l'assemblage.
Requiere a un adulto para su montaje. • In elkaar te zetten door een volwassene.

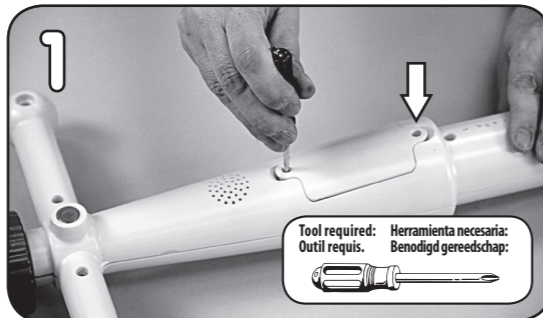


Tools required (not included)
Outils Requis (non compris)
Herramientas Requeridas (no incluidas)
Benodigd gereedschap (niet inbegrepen)



- | | | | |
|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| A. Pirate ride-on base | A. Base du bateau de pirate | A. Base del barco pirata | A. Basis piratenschip-zitwagentje |
| B. Steering mast | B. Mât de navigation | B. Mástil de dirección | B. Stuurmast |
| C. Wheels (4) | C. Roues (4) | C. Ruedas (4) | C. Wielen (4) |
| D. Steering mast yoke | D. Chape du mât de navigation | D. Yugo del mástil | D. Asdrager voor de stuurmast |
| E. Axles (2) | E. Essieux (2) | E. Ejes (2) | E. Assen (2) |
| F. Sail | F. Voile | F. Vela | F. Zeil |
| G. Flag | G. Drapeau | G. Bandera | G. Vlag |
| H. Anchor rope | H. Câble d'ancre | H. Amarra | H. Ankertouw |
| I. Anchor | I. Ancre | I. Ancla | I. Anker |
| J. Cannon | J. Canon | J. Cañón | J. Kanon |
| K. Pirate characters (2) | K. Personnages de pirate (2) | K. Personajes piratas (2) | K. Piratenfiguurtjes (2) |

Battery installation should be completed by an adult. / Un adulte doit effectuer la pose des piles. / La instalación de las pilas se debe llevar a cabo por un adulto. / De batterijen dienen door een volwassene te worden geplaatst.

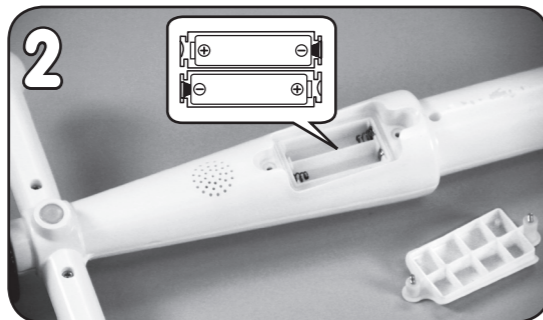


Using a Phillips head screwdriver (not included), remove the battery compartment cover and screw from the steering mast (B).

À l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), retirez la couverture du compartiment à piles et la vis du mât de navigation (B).

Usando un destornillador de estrella (no incluido), desatornille la cubierta del compartimento de las pilas.

Draai de schroef van het klepje van het batterijvak in de stuurmast (B) los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).



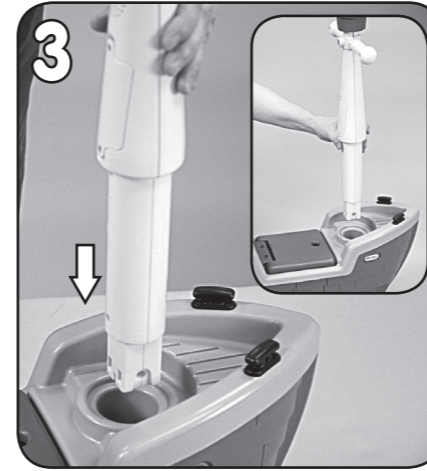
Install (2) AA/LR6 1.5V batteries in the battery compartment. Make sure the (+) and (-) ends face the proper directions as indicated inside the battery compartment. Re-attach battery compartment cover.

Posez deux (2) piles « AA/LR6 » de 1,5 V dans le compartiment à piles en respectant la polarité (+) et (-) des bornes, tel qu'indiqué dans le compartiment à piles. Remplacez la couverture du compartiment à piles.

Instale 2 pilas AA/LR6 de 1,5V en el compartimento de las pilas. Compruebe que los polos de las pilas (+) y (-) coinciden con las marcas de la polaridad del compartimento de las pilas. Vuelva a atornillar la cubierta del compartimento.

Plaats twee (2) AA/LR6 batterijen van 1,5V in het batterijvak. Zorg ervoor dat (+) en (-) in de juiste richting wijzen, zoals wordt getoond in het batterijvak. Doe het klepje van het batterijvak er weer op.

Steering Mast and Wheel installation • Pose du mât de navigation et des roues
Instalación del mástil y las ruedas • De mast en wielen monteren

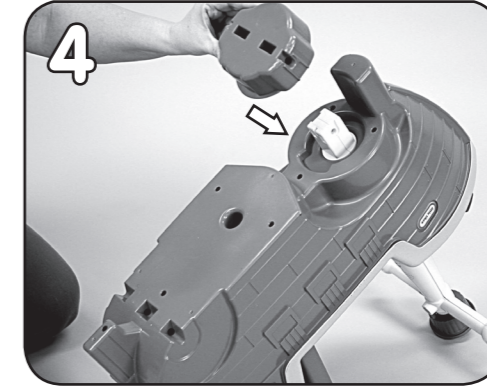


Insert steering mast (B) into pirate ride-on base (A) as shown.

Insérez le mât de navigation (B) dans la base du bateau de pirate (A), tel que montré.

Inserte el mástil (B) en el barco pirata (A) como se muestra en la imagen.

Plaats de stuurmast (B) in het piratenschip-zitwagentje (A), zoals wordt getoond.



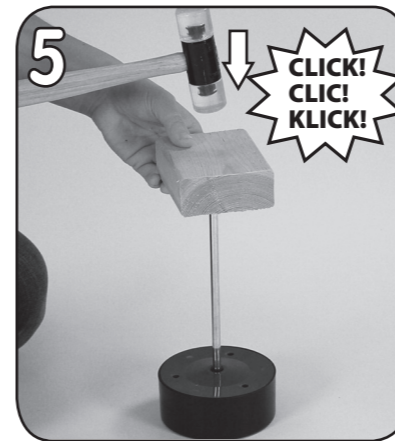
Flip the pirate ride-on over and rest it on the steering mast. Fit steering mast yoke (D) onto bottom of steering mast (B) as shown.

Retournez la base du bateau de pirate en la faisant reposer sur le mât de navigation. Posez la chape du mât de navigation (D) sur la partie inférieure du mât de navigation (B), tel que montré.

Dele la vuelta al barco pirata de manera que descansa sobre el mástil. Fije el yugo (D) del mástil a la parte inferior del mástil (B) como se muestra en la imagen.

Draai het piratenschip-zitwagentje om, zodat het op de stuurmast rust. Plaats de asdrager (D) op de onderkant van de stuurmast (B), zoals wordt getoond.

⚠ Be sure to protect surfaces during use of hammer / Be sure to protect surfaces during use of hammer / Be sure to protect surfaces during use of hammer



CLICK!
CLIC!
KLIKK!

Insert axle (E) into wheel (C x 1). Place wooden block onto axle end and hit with rubber mallet to secure.

Insérez l'essieu (E) dans la roue (C x 1). Placez une cale en bois sur l'extrémité de l'essieu et tapez avec un maillet en caoutchouc pour fixer.

Inserte el eje (E) en la rueda (C x 1). Coloque el bloque de madera en el extremo del eje y golpéelo con un mazo de goma para asegurarlo.

Plaats de as (E) in het wiel (C x 1), zoals wordt getoond. Plaats een blokje hout op het uiteinde van de as en gebruik de rubberen hamer om de as vast te slaan.



Thread assembled axle (E) through the steering mast yoke.

Insérez l'essieu (E) dans la chape du mât de navigation.

Introduzca el eje (E) a través del yugo del mástil.

Schuif de as (E) door de asdrager op de stuurmast.

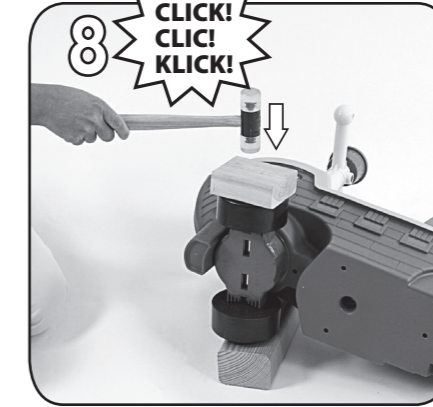


Place second wheel (C x 1) on opposite end of axle (E).

Placez la deuxième roue (C x 1) sur l'extrémité opposée de l'essieu (E).

Coloque la segunda rueda (C x 1) en el extremo opuesto del eje (E).

Plaats het tweede wiel (C x 1) op het andere uiteinde van de as (E).

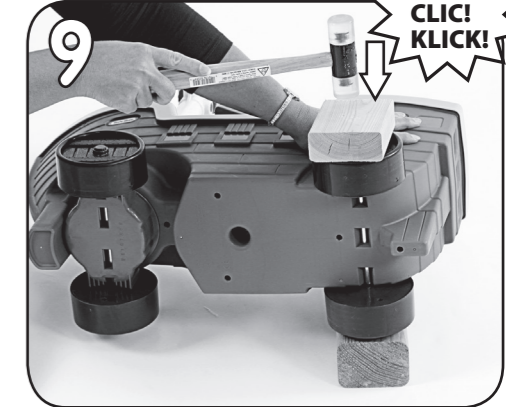


Turn ship on side and use wooden block and rubber mallet to secure second wheel (C x 1) onto axle as shown.

Tournez le navire sur le côté et, à l'aide de la cale en bois et du maillet en caoutchouc, fixez la deuxième roue (C x 1) sur l'essieu comme illustré.

Coloque el barco sobre un lado y utilice el bloque de madera y el mazo de goma para asegurar la segunda rueda (C x 1) en el eje como se muestra en la imagen.

Leg het schip op zijn kant en gebruik de blokjes hout en de rubberen hamer om het tweede wiel (C x 1) op de as vast te slaan, zoals wordt getoond.



Repeat steps 5-8 for rear wheel and axle installation. Use wooden block and rubber mallet to secure wheels onto rear axle (E).

Répétez les étapes 5 à 8 pour l'installation des roues et essieux arrière. À l'aide de la cale en bois et du maillet en caoutchouc, fixez les roues sur l'essieu arrière (E).

Repita los pasos 5 a 8 para la instalación del eje y ruedas traseras. Utilice el bloque de madera y el mazo de goma para asegurar las ruedas en el eje trasero (E).

Herhaal stap 5 tot en met 8 voor montage van de achterwielen en achteras. Gebruik de blokjes hout en de rubberen hamer om de wielen op de achteras (E) vast te slaan.

**Sail and Flag installation / Pose de la voile et du drapeau
Instalación de la vela y la bandera / Het zeil en de vlag plaatsen**

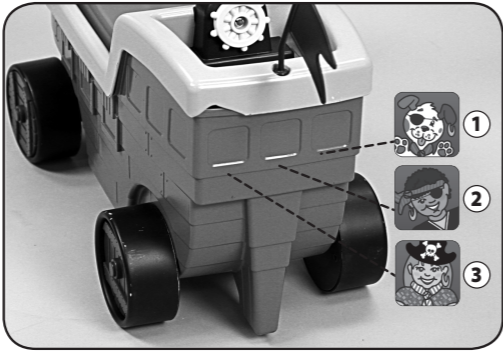
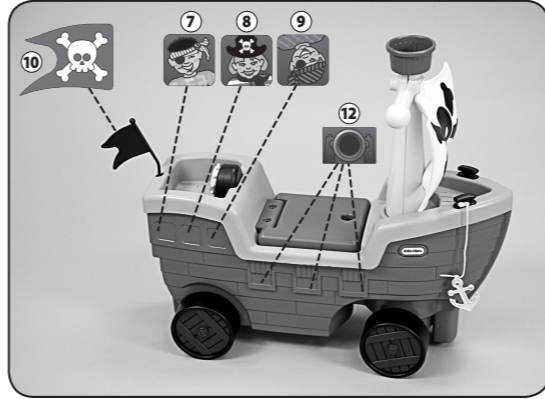
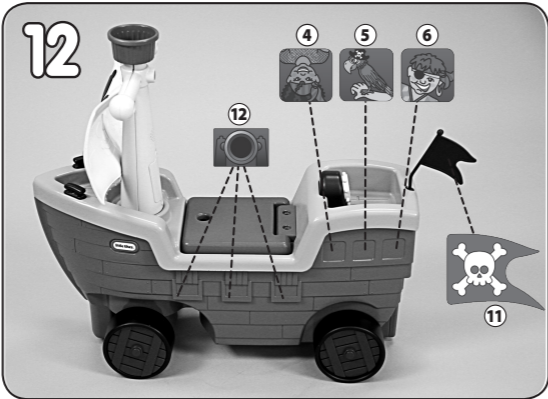


10
Snap sail (F) onto front of the steering mast (B).
Posez la voile (F) sur le devant du mât de navigation (B).
Encaje la vela (F) a la parte frontal del mástil de dirección (B).
Klik het zeil (F) op de voorkant van de stuurmast (B).



11
Insert and push flag (G) into opening at rear of pirate ride-on base as shown.
Insérez le drapeau (G) dans l'ouverture à l'arrière de la base du bateau de pirate comme montré.
Inserte la bandera (G) en la parte posterior del barco pirata como se muestra en la imagen.
Steek de vlag (G) in de opening op de achterkant van het piratenschip-zitwagentje, zoals wordt getoond en duw hem goed vast.

Decal Placement / Pose des décalcomanies / Ubicación de las pegatinas / Stickers plakken



12
Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges. NOTE: If decals bubble, prick with a pin to remove the air.

Les décalcomanies doivent être appliquées à une surface propre et sèche. Essuyez la surface avec un linge sec avant l'application. Retirez l'air sous les décalcomanies en exerçant une pression sur les décalcomanies en allant du centre vers les bords. REMARQUE : si les décalcomanies forment des bulles, percez-les avec une épingle pour faire sortir l'air.

Coloque las pegatinas sobre una superficie limpia y seca. Antes de colocar las pegatinas, limpie la superficie y séquela con un paño. Expulse las burbujas de aire que queden atrapadas al poner las pegatinas empujándolas desde el centro hacia los bordes. NOTA: Si aparecen burbujas en la pegatina, pinchelas para expulsar el aire.

Plak stickers op een schone, droge ondergrond. Veeg het speelgoed schoon met een droge doek voordat u de stickers erop plakt. Duw en strijk vanuit het midden van een sticker naar de randen toe om eventuele luchtbelletjes te laten ontsnappen. OPMERKING: als er toch luchtbelletjes ontstaan, prik ze dan door met een speld om de lucht te laten ontsnappen.

- To avoid battery leakage:
- 1. Follow the toy and battery manufacturer's installation instructions.
- 2. Do not mix old and new batteries. 3. Do not mix standard (carbon-zinc), alkaline or rechargeable (nickel-cadmium or nickel-metalhydride) batteries. Do not mix different brands of batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- 4. When toy is not used for an extended period of time, remove batteries to prevent possible leakage and damage to the unit.
- 5. Remove dead or exhausted batteries from product.
- 6. Dispose of dead batteries properly; do not bury. Do not dispose of batteries in fire as they may leak or explode.
- Make sure cover is properly installed on unit at all times.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before recharging.
- Charging of rechargeable batteries should be done only by an adult.
- The supply terminals are not to be short circuited.
- Use only the type battery recommended for the unit.
- Batteries should be replaced only by an adult.
- Do not mix rechargeable and non-rechargeable batteries.

NOTE: If the unit stops working or doesn't work as it should, remove the batteries for a few minutes and then re-insert them. If there is still a problem, install new batteries.

FCC COMPLIANCE

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

CONSUMER SERVICE TOLL-FREE NUMBER:

United States:
www.littletik.es.com
1-800-321-0183 Monday - Friday
The Little Tikes Company
2180 Barlow Road
Hudson, OH 44236
E-mail: littletik.es.cares@littletik.es.com

United Kingdom:
www.littletik.es.co.uk
Little Tikes
MGA Entertainment (UK) Ltd
50 Presley Way
Milton Keynes MK8 OES
Bucks, UK
E-mail: Info.LittleTikes@mga.e.com



Printed in China. D.R. ©2012 The Little Tikes Company
© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year* from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be either replacement of the defective part of the product or refund of the purchase price of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. *The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.

U.S.A. and Canada: For warranty service or replacement information, please visit our website at www.littletik.es.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson, OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires – contact us for details.
Outside U.S.A. and Canada: Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Visit our website at www.littletik.es.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

Please keep this manual as it contains important information.



Let's care for the environment!
The wheele bin symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item.
Do not treat old batteries as household waste. Take them to a designated recycling facility.

FRANÇAIS

BATEAU DE PIRATE PLAY 'N SCOOT™/MC

Âge : 1 - 1/2 an à 3 ans

Conservez le reçu comme preuve d'achat.

⚠ AVERTISSEMENT : UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE.

- Gardez ces instructions pour référence future.
- Avant l'assemblage, cet emballage renferme de petites pièces qui peuvent poser un risque d'étouffement. Ces pièces peuvent avoir des bords coupants ou des extrémités pointues. Gardez l'emballage hors de la portée des enfants tant que le produit ne sera pas assemblé.
- Un adulte doit effectuer la surveillance. Ne laissez pas les jeunes enfants sans surveillance.
- Les trotteurs ne doivent pas être utilisés près des piscines, sur des escaliers, des côtes, des routes ou des pentes, ni à proximité de ces derniers.
- Le port de chaussures fermées est requis en tout temps.
- Un seul promeneur permis à la fois.
- Limite de poids maximale : 50 lb (23 kg)
- Ce produit est conçu pour l'utilisation par des enfants de 1-1/2 an à 3 ans. Il ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois, en raison des restrictions de taille.
- Ce produit est conçu pour un usage familial à l'intérieur/extérieur seulement.
- Lorsque la température baisse à moins de 0 °F/-18 °C, l'utilisation à l'extérieur de ce produit n'est pas recommandée. Lors des froids extrêmes, les matériaux de plastique perdent leur élasticité et peuvent devenir friables et se casser au

- Il est recommandé de se protéger les yeux lors du montage en portant des lunettes de sécurité. moment de l'impact. Rangez le produit dans un lieu plus chaud et protégé.
- La zone de travail doit être exempte de danger. Jetez toujours les matériaux d'emballage de manière à ne blesser personne. Les sacs de plastique peuvent être dangereux. Pour éviter la suffocation, gardez les sacs de plastique loin des bébés et enfants.
- Montrez aux enfants à utiliser correctement ce produit, seulement après l'avoir installé et interdisez-leur de l'utiliser à d'autres fins que celles indiquées dans ce manuel.
- Rappelez aux enfants d'utiliser ce jouet prudemment, car il faut une certaine aptitude pour éviter les chutes et les collisions, afin de ne pas blesser l'utilisateur ou les autres personnes se trouvant à proximité.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DES PILES :

- Gardez ces instructions pour référence future.
- Requier 2 piles « AA » (LR6) alcalines (non incluses). Vous pouvez utiliser des piles rechargeables.
- La tension d'une pile rechargeable entièrement chargée est souvent plus faible que celle d'une pile alcaline neuve. Il est donc recommandé d'utiliser des piles alcalines au lieu de piles rechargeables pour une meilleure performance et une plus grande durée de jeu.
- Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).
- Pour éviter toute fuite des piles :
1. Suivez la notice d'installation du fabricant du jouet et des piles.
2. Ne combinez pas des piles usagées et neuves.
3. Ne combinez pas des piles alcalines, standard (sèches) ou rechargeables (nickel-cadmium ou nickel-métal-hydrure). Ne combinez pas des marques de piles différentes. Utilisez seulement des piles de même type ou de type équivalent, tel que recommandé.
- 4. Si le jouet n'est pas utilisé pendant de longues périodes, retirez les piles pour prévenir toute fuite et tout endommagement possibles du jouet.
- 5. Enlevez les piles usagées ou déchargées du produit.
- 6. Jetez les piles déchargées de manière appropriée ; ne les enterrez pas. Ne jetez pas les piles au feu ; les piles pourraient couler ou exploser.
- Assurez-vous que le couvercle est bien posé sur le jouet en tout temps.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Seul un adulte doit charger les piles rechargeables.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Utilisez seulement le type de piles recommandé pour le jouet.
- Les piles doivent être remplacées seulement par un adulte.
- Ne combinez pas des piles rechargeables et non rechargeables.

REMARQUE : si le jouet cesse de fonctionner ou ne fonctionne pas correctement, enlevez les piles pendant quelques minutes et insérez-les de nouveau. Si le problème persiste, posez des piles neuves.

CONFORMITÉ À LA FCC

REMARQUE : Cet appareil a été testé et est jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a aucune garantie que le brouillage ne surviendra pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause un brouillage

préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision; ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, l'utilisateur devra essayer de corriger le brouillage par l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou resituer l'antenne de réception.
- Accroître la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, incluant les brouillages qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Attention : Les modifications non autorisées par le fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

Service consommateurs

États-Unis :
www.littletik.es.fr
Little Tikes
MGA Entertainment
Netherlands BV
klantenservice@mga.e.com
Tel : +31 (0)20 354 8024
Fax : +31 (0)20 659 8034
Imprimé en Chine



Imprimé en Chine. D.R. © 2011 The Little Tikes Company
© The Little Tikes Company, société MGA Entertainment. LITTLE TIKES® est une marque de commerce de Little Tikes aux États-Unis et dans d'autres pays. Les logos, noms, personnages, ressemblances, images, slogans et modèles d'emballages appartiennent à Little Tikes. Merci de conserver cette adresse et cet emballage car ils contiennent des informations importantes. Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut différer des illustrations de l'emballage. Instructions incluses. Merci d'enlever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce jouet à un enfant.

GARANTIE LIMITÉE

The Little Tikes Company conçoit des jouets amusants et de haute qualité. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de main-d'œuvre et ce, pendant un an* à partir de la date d'achat (le reçu de caisse daté est requis comme preuve d'achat). Au seul gré de The Little Tikes Company, les seuls recours offerts en vertu de cette garantie sont soit le remplacement de la pièce défectueuse du produit, soit le remboursement du prix d'achat du produit. Cette garantie est valide uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions. Cette garantie ne couvre pas l'abus, les accidents, les problèmes cosmétiques comme la décoloration ou les éraflures, causés par l'usure normale, ni les autres causes ne découlant pas de défauts de matériaux et de fabrication. *La période de garantie est de trois (3) mois pour les garderies ou les acheteurs commerciaux.
États-Unis et Canada : pour obtenir des informations sur le service sous garantie ou les pièces de rechange, consultez notre site Web sur www.littletik.es.com, composez le numéro 1-800-321-0183 ou écrivez à : Service à la clientèle, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson, OH 44236 U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie. Contactez-nous pour obtenir plus de détails.
À l'extérieur des États-Unis et du Canada : contactez le lieu d'achat pour les services sous garantie. Cette garantie donne des droits juridiques spécifiques et l'utilisateur peut aussi jouir d'autres droits, lesquels varient d'un pays/État à l'autre. Certains pays/États ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects, ainsi la restriction ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer.

Gardez ce manuel car il renferme des renseignements importants.



« Protégeons notre environnement ! »
Le symbole de poubelle indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Utilisez les lieux de collecte ou les établissements de recyclage désignés pour mettre cet article au rebut.
Ne traitez pas les piles usagées comme un déchet domestique. Apportez-les à un établissement de recyclage désigné.

ESPAÑOL

BARCO PIRATA PLAY 'N SCOOT™

Edades: 1 1/2 - 3 años

Guarde el recibo de compra como prueba de su adquisición

⚠ ADVERTENCIA: ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN ADULTA

- Guarde estas instrucciones para futuras consultas.
- Este embalaje contiene piezas pequeñas para su montaje: La tornillería puede suponer un peligro de asfixia y contener bordes y puntas afiladas. Mantenga fuera del alcance de los niños hasta que el producto esté montado.
- Es necesaria la supervisión adulta. No deje a los niños solos.
- Los juguetes en los que se puede montar los niños no deben ser utilizados en, o cerca de, piscinas, escaleras, pendientes, carreteras o lugares inclinados.
- Se deben calzar zapatos que cubran el pie en todo momento.
- Solo se debe montar una persona cada vez.
- Peso máximo admitido: 50 libras (23kg)
- Este producto está diseñado para niños con edades comprendidas entre los 1 1/2-3 años. • No apto para niños mayores de 36 meses debido a su limitado tamaño.
- Este producto ha sido diseñado únicamente para uso doméstico en interiores/exteriores en un entorno familiar.
- No se recomienda el uso de este producto cuando las temperaturas caigan por debajo de 0 °F/-18 °C. En condiciones extremas de frío, los materiales plásticos pierden elasticidad y pueden quebrarse y agrietarse con los impactos. Guarde este producto en un lugar cálido y protegido.
- Asegúrese de que el área de juego sea segura para el niño. Deseche siempre el material de embalaje para que no pueda causar ningún daño. Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés y los niños para evitar el riesgo de que puedan asfixiarse con ellas.
- Una vez montado correctamente, enseñe a los niños a usar este producto apropiadamente y solamente de la manera pretendida.
- Este juguete debe ser utilizado con cuidado, ya que requiere cierta habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan ocasionar lesiones al usuario o a terceros.
- Proteja sus ojos. Siempre use lentes de seguridad cuando utilice herramientas.

little tikes. Visit our website at www.littletik.es.com to register your product online!

622113L / 622113M

INFORMACIÓN SOBRE EL USO SEGURO DE LAS PILAS:

- Guarde estas instrucciones para futuras consultas.
- Funciona con 2 pilas alcalinas "AA" (LR6) (no incluidas). (Las pilas recargables pueden ser reemplazadas)
- Aunque se haya recargado por completo, la tensión de una pila recargable suele ser inferior a la de una pila alcalina nueva. Por lo tanto, se recomienda el uso de pilas alcalinas, en lugar de pilas recargables, para un funcionamiento óptimo y más horas de juego.
- Inserte las pilas observando la polaridad correcta (+ y -).
- Para evitar fugas de las pilas:
 1. Siga las instrucciones de instalación del juguete y del fabricante de las pilas.
 2. No mezcle pilas nuevas con usadas.
 3. No combine pilas estándar (carbono-cinc), alcalinas o recargables (níquel-cadmio o níquel e hidruro metálico). No mezcle pilas de diferentes marcas. Solo se deben utilizar pilas del mismo tipo, o equivalentes, a las recomendadas.
- 4. Cuando no vaya a utilizar el juguete durante períodos prolongados, retire las pilas para así evitar posibles fugas de ácido que pudieran dañarlo.
- 5. Retire las pilas gastadas del producto.
- 6. Deseche apropiadamente las pilas gastadas. No las entierre. No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o producirse fugas de ácido en las mismas.
- Asegúrese de que la cubierta esté bien instalada a la unidad en todo momento.
- No intente recargar pilas que no sean recargables.
- Las pilas recargables se deben retirar del juguete antes de recargarlas.
- La recarga de las pilas deberá efectuarla únicamente un adulto.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Utilice únicamente el tipo de pilas recomendado para el aparato.
- La instalación de las pilas deberá efectuarla únicamente un adulto.
- No mezcle entre sí pilas recargables y no recargables.

NOTA: Si el juguete deja de funcionar o no funciona como es debido, retire las pilas por unos minutos y vuélvalas a colocar. Si el problema persistiera, coloque pilas nuevas.

CONFORMIDAD CON LOS REQUISITOS DE LA FCC

NOTA: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para la Clase B del dispositivo digital, de conformidad con el Apartado 15 del Reglamento FCC. Estos límites son designados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y, de no ser instalado y empleado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina para las comunicaciones de radio. De cualquier forma, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado apagando y encendiendo el equipo, el usuario es alentado a tratar de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de circuito diferente a aquella en la que el receptor se encuentre conectado.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado en radio/televisión para ayuda.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 del Reglamento FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente para su conformidad por la parte responsable, podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

SERVICIO AL CLIENTE NÚMERO DE TELÉFONO GRATUITO:

www.littletikes.es

Spain:

Bandai España S.A.

Avda. del Vidrio, 18-20

19200 Azuqueca de Henares

(Guadalajara) España

C.I.F.: A-19159573



Impreso en China D.R.©2011 The Little Tikes Company

© The Little Tikes Company, una empresa de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EEUU y en otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, aspectos distintivos, imágenes, eslóganes y embalajes son propiedad exclusiva de Little Tikes. Guarde esta dirección y el embalaje para futuras consultas ya que contiene información importante. El contenido, especificaciones y colores incluidos, puede ser diferente del mostrado en la ilustración del embalaje. Instrucciones incluidas. Retire todo el material de embalaje, incluyendo las etiquetas, ataduras y puntos de sujeción antes de darle el juguete al niño.

GARANTÍA LIMITADA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos y de alta calidad. Garantizamos al comprador original que el juguete está libre de defectos de fábrica en cuanto a materiales y mano de obra por un año* a partir de la fecha de la compra (el recibo de compra fechado es imprescindible como prueba de la compra). La compañía Little Tikes, a su sola elección, se responsabilizará del reemplazo de la pieza defectuosa o de reembolsar el precio del juguete. Esta garantía solo será válida si el juguete ha sido montado y mantenido de acuerdo a las instrucciones. Esta garantía no cubre abusos, accidentes, problemas de tipo cosmético tales como decoloración o arañazos causados por un uso normal del juguete, o cualquier otro problema que no tenga su origen en defectos del material o de la mano de obra. *El periodo de garantía es de tres (3) meses para uso en guarderías o para uso comercial.

EE UU y Canadá: Para más información sobre el servicio de garantía o reemplazo de piezas, visite nuestra página web www.littletikes.com, llame al número 1-800-321-0183 o escriba a: The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson, OH 44236, EEUU. Algunas piezas de repuesto se encuentran a la venta una vez que finaliza la garantía—para más información entre en contacto con nosotros.

Para otros países: Para usar el servicio de garantía entre en contacto con su vendedor. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y es posible que le conceda otro tipo de derechos que varían según países/estados. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios imprevistos o consiguientes, por tanto la limitación o exclusión anterior podría no serle aplicable.

Conserve este manual ya que contiene información importante.



¡Cuidemos el medio ambiente!

El símbolo de cubo de basura en ruedas, indica que el producto no debe ser desechado con otros desperdicios domésticos. Por favor use puntos de recolección designados o instalaciones de reciclaje al desechar el artículo. No maneje las pilas usadas como desperdicio doméstico. Llévelas a las instalaciones de reciclaje designadas.

NEDERLANDS

PLAY 'N SCOOT™ PIRATENSCHIP

Leeftijd: 1 1/2 - 3 jaar

Bewaar de kassabon als bewijs van aankoop.

⚠ LET OP:

IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.

- Bewaar deze instructies, zodat u ze in de toekomst kunt raadplegen.
- De verpakking bevat kleine onderdelen, die verstikkingsgevaar kunnen opleveren of scherpe randen of punten hebben. Houd deze onderdelen uit de buurt van kinderen tot het product in elkaar is gezet.
- Toezicht van een volwassene is vereist. Laat jonge kinderen niet alleen met dit product spelen.
- Gebruik zitwagentjes niet in de buurt van zwembaden, op of in de buurt van trappen, heuvels, wegen of hellingen.
- Laat een kind altijd dichte schoenen dragen als het op het zitwagentje zit.
- Een kind tegelijkertijd.
- Totaal maximaal gewicht: 23 kg.
- Dit product is bedoeld voor kinderen van 1,5 - 3 jaar. Niet te gebruiken voor kinderen van ouder dan 36 maanden wegens lengtebeperkingen.
- Uitsluitend bedoeld voor gebruik binnens-/buitenshuis in gezinsverband.
- Als het buiten kouder is dan -18°C wordt gebruik buitenshuis afgeraden. Plastic verliest zijn elasticiteit in extreme kou en kan dan broos worden en breken. Berg het speelgoed op een warmere plek op.
- Zorg ervoor dat de plek waar u het product in elkaar zet vrij van gevaren is en gooi verpakkingsmateriaal op een verantwoorde manier weg. Plastic zakjes kunnen gevaarlijk zijn. Houd plastic zakjes uit de buurt van baby's en kinderen om verstikking te vermijden.
- Zet eerst het product op de juiste manier in elkaar en vertel kinderen aansluitend op welke manier het gebruikt moet worden en voor welk doeleinde het is bedoeld.
- Gebruik dit speelgoed verstandig. Een kind dient over bepaalde vaardigheden te beschikken om een val of botsing te voorkomen. Is dit niet het geval dan kan het kind zelf of kunnen derden gewond raken.
- Bescherm uw ogen. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het gebruik van gereedschap.

VEILIG GEBRUIK VAN BATTERIJEN

- Bewaar deze instructies, zodat u ze in de toekomst kunt raadplegen.
- Vereist 2 'AA' (LR6) alkalinebatterijen (niet inbegrepen). Deze kunnen worden vervangen door oplaadbare batterijen.
- De elektrische spanning van een volledig opgeladen, oplaadbare batterij is vaak lager dan de spanning van een nieuwe alkalinebatterij. Voor de beste prestaties en de langste speelduur worden daarom alkalinebatterijen aanbevolen in plaats van oplaadbare batterijen.
- Let op de polariteit bij het plaatsen van batterijen (+ en -).
- Voorkom lekkende batterijen:
 1. Volg de instructies op van de speelgoedfabrikant en de batterijenfabrikant.
 2. Gebruik geen nieuwe en oude batterijen samen.
 3. Gebruik geen gewone (koolstof-zink), alkaline of oplaadbare (nikkel-cadmium of nikkelmetaalhydride) batterijen samen. Gebruik geen verschillende merken batterijen samen. Gebruik uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type.
 4. Verwijder batterijen als het speelgoed langere tijd niet wordt gebruikt. Dit voorkomt lekken en beschadigingen.
 5. Verwijder lege of kapotte batterijen uit het product.
 6. Breng lege batterijen naar een inzamelpunt, gooi ze niet weg samen met het huisvuil.
- Gooi batterijen niet in het vuur, batterijen kunnen lekken of exploderen.
- Zorg ervoor dat het batterijdeksel altijd goed gesloten is.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet weer op.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen dienen te worden opgeladen door een volwassene.
- Vermijd kortsluiting.
- Gebruik uitsluitend batterijen van het aanbevolen type.
- Batterijen dienen te worden vervangen door een volwassene.
- Gebruik geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen samen.

OPMERKING: als het speelgoed niet of niet goed meer werkt, haal de batterijen er dan een aantal minuten uit en plaats ze vervolgens opnieuw. Als dit het probleem niet oplost, plaats dan nieuwe batterijen.

FCC COMPLIANCE

OPMERKING: dit product is getest en voldoet aan de voorschriften voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze voorschriften zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij gebruik binnenshuis. Dit product genereert en gebruikt radiofrequentie-energie, of kan deze uitzalen. Als het product niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke storingen voor radiocommunicaties veroorzaken. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat bepaalde installaties storingvrij zullen functioneren. Als het product wel storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst (wat u kunt vaststellen door het apparaat uit en aan te zetten) raden wij de gebruiker aan de storing proberen op te heffen door een of meer van de onderstaande maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne op een andere manier of plaats deze ergens anders.
- Vergroet de afstand tussen het product en de radio of televisie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de radio of televisie is aangesloten.
- Vraag advies aan de verkoper of aan een ervaren radio-/televisietechnicus.

Dit apparaat is in overeenstemming met Deel 15 van de FCC-regels. Voor het gebruik moet worden voldaan aan twee voorwaarden: (1) dit product mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit product moet elke ontvangen interferentie aanvaarden, met inbegrip van interferentie die de werking negatief zou kunnen beïnvloeden.

LET OP: wijzigingen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant kunnen ertoe leiden dat de gebruiker het recht verspelt om dit product te mogen gebruiken.

Consumenten service:

www.littletik.es.nl

Little Tikes

MGA Entertainment,

PO Box 85,

1171 AB Badhoevedorp

The Netherlands

Sloterweg 303A

1171 VC Badhoevedorp

The Netherlands

Tel: +31 20 354 80 24

Fax: +31 20 659 80 34



Gedrukt in China. D.R.©2011 The Little Tikes Company

© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® is een handelsmerk van MGA in de Verenigde Staten en andere landen. Alle logo's, namen, personages, kenmerken, afbeeldingen, slogans en het verpakkingsbeeldmateriaal zijn eigendom van Little Tikes. Het adres en de verpakking bevatten belangrijke informatie, bewaar beide dus goed. De inhoud, met inbegrip van de specificaties en kleuren, kan afwijken van de foto's die op de verpakking zijn afgebeeld. Inclusief gebruiksaanwijzing. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief labels, touwtjes en nietjes voordat u dit product aan een kind geeft.

BEPERKTE GARANTIE

De Little Tikes Company maakt speelgoed van hoge kwaliteit waar kinderen veel plezier aan beleven. Wij garanderen de oorspronkelijke koper voor een periode van één jaar* vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van defecten in materiaal of werking. Als bewijs voor de aankoop geldt een betalingsbewijs met datum. Onder deze garantie valt enkel de vervanging van het defecte onderdeel van het product of een restitutie van het aankoopbedrag van het product, dit naar eigen inzicht te bepalen door The Little Tikes Company. Deze garantie geldt uitsluitend indien het product is opgebouwd en onderhouden conform de instructies. Deze garantie is niet van toepassing op schade die ontstaat door verkeerd gebruik, per ongeluk, cosmetische schade zoals verbleekte kleuren of krassen door normale slijtage, of door andere oorzaken die niet te wijten zijn aan defecten in materiaal of werking. * De garantieperiode is drie (3) maanden voor kinderopvanginstellingen of commerciële aankopers.

Buiten de Verenigde Staten en Canada: wij verzoeken u contact op te nemen met de winkel. Deze garantie verleent u specifieke rechten en er kunnen ook andere rechten voor u gelden, afhankelijk van de staat/het land waarin u woont. Sommige staten/landen staan geen beperkingen toe voor de duur van een impliciete garantie, of voor het uitsluiten van bijkomende of vervolgschade. Het kan dus zijn dat de bovenstaande beperkingen niet van toepassing zijn op u.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.



Zorg voor het milieu!

Het kliko-pictogram betekent dat dit product niet bij het gewone huis-, tuin- en keukenafval mag worden gezet. Geef het product af bij een chemokar of breng het naar een KCA-inzamelpunt.

Gooi lege batterijen niet weg samen met het gewone huis-, tuin- en keukenafval. Breng ze naar een chemokar of een inzamelpunt voor klein chemisch afval.



0511-0-M